Euroopan unionin

virallinen lehti

ISSN 1725-261X

L 29

47. vuosikerta

3. helmikuuta 2004

Suomenkielinen laitos

Lainsäädäntö

Sisältö

I *Säädökset, jotka on julkaistava*

Komission asetus (EY) N:o 183/2004, annettu 2 päivänä helmikuuta 2004, tuonnin kiinteistä arvoista tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi 1

★ **Komission asetus (EY) N:o 184/2004, annettu 2 päivänä helmikuuta 2004, komission asetuksella (EY) N:o 1695/2002 käyttöön otetun taannehtivasti vaikuttavan valvontajärjestelmän lakkauttamisesta tiettyjen terästuotteiden osalta** 3

★ **Komission asetus (EY) N:o 185/2004, annettu 2 päivänä helmikuuta 2004, maataloustuotteita koskevista tiedotus- ja menekinedistämistoimista sisämarkkinoilla annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 2826/2000 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä annetun asetuksen (EY) N:o 94/2002 muuttamisesta** ... 4

★ **Komission asetus (EY) N:o 186/2004, annettu 2 päivänä helmikuuta 2004, neuvoston asetuksen (EY) N:o 1255/1999 ja asetuksen (EY) N:o 2571/97 muuttamisesta makeiden keksien ja pikkuleipien (sweet biscuits) sekä vohvelien ja vohvelikeksien yhdistetyn nimikkeistön koodien osalta** 6

Komission asetus (EY) N:o 187/2004, annettu 2 päivänä helmikuuta 2004, neilikoiden ja ruusujen yhteisön tuottaja- ja tuontihintojen vahvistamisesta tiettyjen Kyproksesta, Israelista, Jordaniasta, Marokosta sekä Länsirannalta ja Gazan alueelta peräisin olevien kukkaviljelytuotteiden tuontijärjestelmän soveltamiseksi 8

Komission asetus (EY) N:o 188/2004, annettu 2 päivänä helmikuuta 2004, Jordaniasta peräisin olevien suurikukkaisten neilikoiden (vakiotyyppi) tuonnin etuustullin suspendoimisesta ja yhteisen tullitariffin tullin uudelleen käyttöön ottamisesta 10

Komission asetus (EY) N:o 189/2004, annettu 2 päivänä helmikuuta 2004, Länsirannalta ja Gazan alueelta peräisin olevien terttuneilikoiden (spraytyyppi) tuonnin etuustullin suspendoimisesta ja yhteisen tullitariffin tullin uudelleen käyttöön ottamisesta 12

(jatkuu kääntöpuolella)

FI

Säädökset, joiden otsikot on painettu laihalla kirjasintyypillä, ovat maatalouspolitiikan alaan kuuluvia juoksevien asioiden hoitoon liittyviä säädöksiä, joiden voimassaoloaika on yleensä rajoitettu.

Kaikkien muiden säädösten otsikot on painettu lihavalla kirjasintyypillä ja merkitty tähdellä.

Sisältö (jatkuu)

II *Säädökset, joita ei tarvitse julkaista*

Neuvosto

★ **Kirjeenvaihtona tehdyn Euroopan yhteisön ja Israelin valtion vastavuoroisia vapauttamistoimenpiteitä sekä EY:n ja Israelin valtion assosiaatiosopimuksen pöytäkirjojen nro 1 ja nro 2 korvaamista koskevan sopimuksen voimaantuloa koskeva tiedonanto** 14

★ **Kirjeenvaihtona tehdyn Euroopan yhteisön ja Marokon kuningaskunnan vastavuoroisia vapauttamistoimenpiteitä sekä EY:n ja Marokon kuningaskunnan assosiaatiosopimuksen pöytäkirjojen nro 1 ja nro 3 korvaamista koskevan sopimuksen voimaantuloa koskeva tiedonanto** 14

★ **Kirjeenvaihtona tehdyn Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Egyptin arabitasavallan Euro—Välimeri-assosiaatiosopimuksen kauppaa ja kaupan liitännäistoimenpiteitä koskevien määräysten väliaikaista soveltamista koskevan sopimuksen voimaantuloa koskeva tiedonanto** 14

2004/97/EY, Euratom:

★ **Valtion- tai hallitusten päämiesten tasolla kokoontuneiden jäsenvaltioiden edustajien yhteisellä sopimuksella tehty päätös, tehty 13 päivänä joulukuuta 2003, Euroopan unionin tiettyjen laitosten ja virastojen kotipaikan vahvistamisesta** 15

Komissio

2004/98/EY:

★ **Komission päätös, tehty 29 päivänä tammikuuta 2004, tietyistä Mauritaniasta peräisin olevia kalastustuotteita koskevista suojatoimenpiteistä tehdyn päätöksen 96/293/EY kumoamisesta** ([1]) *(tiedoksiannettu numerolla K(2004) 128)* 16

2004/99/EY:

★ **Komission päätös, tehty 29 päivänä tammikuuta 2004, rehuissa esiintyvän käsitellyn eläinvalkuaisen toteamisessa käytettävien menetelmien arvioimiseen myönnettävästä yhteisön rahoitusosuudesta** *(tiedoksiannettu numerolla K(2004) 131)* 17

Oikaisuja

Oikaistaan komission asetus (EY) N:o 152/2004, annettu 28 päivänä tammikuuta 2004, riisin tuontitodistusten antamisesta vuoden 2004 tammikuun kymmenen ensimmäisen työpäivän aikana asetuksen (EY) N:o 327/98 mukaisesti jätettyjen hakemusten perusteella (EUVL L 24, 29.1.2004) 19

FI

([1]) ETA:n kannalta merkityksellinen teksti

I

(Säädökset, jotka on julkaistava)

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 183/2004,
annettu 2 päivänä helmikuuta 2004,
tuonnin kiinteistä arvoista tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon hedelmien ja vihannesten tuontijärjestelmän soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä 21 päivänä joulukuuta 1994 annetun komission asetuksen (EY) N:o 3223/94 [1], sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1947/2002 [2], ja erityisesti sen 4 artiklan 1 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Asetuksessa (EY) N:o 3223/94 säädetään Uruguayn kierroksen monenvälisten kauppaneuvottelujen tulosten mukaisesti komission vahvistamista kolmansien maiden tuonnin kiinteiden arvojen perusteista liitteissä määriteltävien tuotteiden ja ajanjaksojen osalta.

(2) Edellä mainittujen perusteiden mukaisesti tuonnin kiinteät arvot on vahvistettava tämän asetuksen liitteessä esitetylle tasolle,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Asetuksen (EY) N:o 3223/94 4 artiklassa tarkoitetut tuonnin kiinteät arvot vahvistetaan liitteessä olevassa taulukossa merkityllä tavalla.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 3 päivänä helmikuuta 2004.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 2 päivänä helmikuuta 2004.

Komission puolesta
J. M. SILVA RODRÍGUEZ
Maatalouden pääjohtaja

[1] EYVL L 337, 24.12.1994, s. 66.
[2] EYVL L 299, 1.11.2002, s. 17.

LIITE

tuonnin kiinteistä arvoista tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi 2 päivänä helmikuuta 2004 annettuun komission asetukseen

(EUR/100 kg)

CN-koodi	Kolmannen maan koodi (1)	Tuonnin kiinteä arvo
0702 00 00	052	115,6
	204	39,3
	212	127,9
	999	94,3
0707 00 05	052	139,9
	204	46,6
	999	93,3
0709 10 00	220	13,5
	999	13,5
0709 90 70	052	107,3
	204	54,1
	999	80,7
0805 10 10, 0805 10 30, 0805 10 50	052	50,7
	204	52,2
	212	45,9
	220	51,0
	448	32,8
	624	81,3
	999	52,3
0805 20 10	052	71,8
	204	98,2
	999	85,0
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	052	79,6
	204	85,1
	220	82,7
	464	77,8
	600	74,0
	624	69,0
	662	38,0
	999	72,3
0805 50 10	052	68,0
	600	58,3
	999	63,2
0808 10 20, 0808 10 50, 0808 10 90	052	73,2
	060	55,3
	400	89,2
	404	86,9
	720	69,9
	999	74,9
0808 20 50	060	56,2
	388	95,1
	400	78,4
	528	101,2
	720	45,5
	999	75,3

(1) Komission asetuksessa (EY) N:o 2020/2001 (EYVL L 273, 16.10.2001, s. 6) vahvistettu maanimikkeistö. Koodi ”999” tarkoittaa ”muuta alkuperää”.

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 184/2004,

annettu 2 päivänä helmikuuta 2004,

komission asetuksella (EY) N:o 1695/2002 käyttöön otetun taannehtivasti vaikuttavan valvontajärjestelmän lakkauttamisesta tiettyjen terästuotteiden osalta

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon tuontiin sovellettavasta yhteisestä järjestelmästä ja asetuksen (EY) N:o 518/94 kumoamisesta 22 päivänä joulukuuta 1994 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 3285/94 ([1]), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna neuvoston asetuksella (EY) N:o 2474/2000 ([2]), ja erityisesti sen 21 artiklan,

ottaa huomioon tiettyjen kolmansien maiden tuontiin sovellettavasta yhteisestä menettelystä ja asetusten (ETY) N:o 1765/82, (ETY) N:o 1766/82 ja (ETY) N:o 3420/83 kumoamisesta 7 päivänä maaliskuuta 1994 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 519/94 ([3]), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 427/2003 ([4]), ja erityisesti sen 18 artiklan,

on kuullut asiasta asetusten (EY) N:o 3285/94 ja (EY) N:o 519/94 4 artiklalla perustettua neuvoa-antavaa komiteaa,

sekä katsoo seuraavaa:

MENETTELY

(1) Komissio totesi 27 päivänä syyskuuta 2002 21:tä terästuotetta koskeneen perusteellisen tutkimuksen perusteella, että tiettyjen terästuotteiden tuonnin kehitys uhkasi aiheuttaa vahinkoa yhteisön tuottajille ja että oli yhteisön edun mukaista ottaa käyttöön taannehtivasti vaikuttava valvontajärjestelmä. Tämän vuoksi komission asetuksella EY (N:o) 1695/2002 ([5]) otettiin käyttöön taannehtivasti vaikuttava valvontajärjestelmä 14 tuotteen osalta: sähkötekniset levyt (muut kuin suuntaisrakeiset sähkötekniset levyvalmisteet), metallipinnoitetut levyt, orgaanisella aineella pinnoitetut levyt, tinatut tuotteet, kvarttolevyt, leveät latat, seostamattomat muototangot ja kevyet profiilit, seosteräksestä valmistetut muototangot ja kevyet profiilit, raudoitustangot, ruostumattomat tangot ja kevyet profiilit, ruostumaton valssilanka, ruostumaton teräslanka, kaasuputket ja ontot profiilit (kaikkien tuotteiden tarkempi kuvaus edellä mainitun asetuksen liitteessä 1).

(2) Komission asetuksen (EY) N:o 1695/2002 johdanto-osan kappaleessa 64 komissio muistutti, että valvontatoimenpiteitä olisi sovellettava yhtä kauan kuin tiettyjä terästuotteita koskevia lopullisia suojatoimenpiteitä, jotka otettiin käyttöön komission asetuksella (EY) N:o 1694/2002 ([6]). Kyseiset lopulliset suojatoimenpiteet lakkautettiin komission asetuksella (EY) N:o 2142/2003 ([7]) 8 päivästä joulukuuta 2003. Tämän johdosta valvontatoimenpiteet olisi nyt lakkautettava,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Kumotaan asetuksen (EY) N:o 1695/2002 3 artikla.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan sitä päivää seuraavana päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 2 päivänä helmikuuta 2004.

Komission puolesta

Pascal LAMY

Komission jäsen

([1]) EYVL L 349, 31.12.1994, s. 53.
([2]) EYVL L 286, 11.11.2000, s. 1.
([3]) EYVL L 67, 10.3.1994, s. 89.
([4]) EUVL L 65, 8.3.2003, s. 1.
([5]) EYVL L 261, 28.9.2002, s. 124.
([6]) EYVL L 261, 28.9.2002, s. 1.
([7]) EUVL L 321, 6.12.2003, s. 11.

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 185/2004,

annettu 2 päivänä helmikuuta 2004,

maataloustuotteita koskevista tiedotus- ja menekinedistämistoimista sisämarkkinoilla annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 2826/2000 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä annetun asetuksen (EY) N:o 94/2002 muuttamisesta

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon maataloustuotteita koskevista tiedotus- ja menekinedistämistoimista sisämarkkinoilla 19 päivänä joulukuuta 2000 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 2826/2000 ([1]) ja erityisesti sen 12 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Komission asetuksen (EY) N:o 94/2002 ([2]) 3 artiklassa säädetään niiden aiheiden ja tuotteiden luettelon laatimisesta, joita tiedotus- ja/tai menekinedistämistoimet voivat koskea.

(2) Tietyistä munien kaupan pitämisen vaatimuksista 26 päivänä kesäkuuta 1990 annetussa neuvoston asetuksessa (EY) N:o 1907/1990 ([3]) säädetään muun muassa, että syötäväksi tarkoitettuihin muniin on 1 päivästä tammikuuta 2004 alkaen merkittävä tuottajan tunnusnumero ja kanojen tuotantotavan ilmaiseva koodi.

(3) Olisi hyödyllistä tiedottaa kuluttajille näistä munien merkintää koskevista uusista säännöistä.

(4) Sen vuoksi olisi syytä lisätä syötäväksi tarkoitetut munat luetteloon tuotteista, joita tiedotus- ja/tai menekinedistämistoimet voivat koskea, ja laatia suuntaviivat, joissa määritellään alalla toteuttavia kampanjoita koskevat yleiset ohjeet.

(5) Näiden suuntaviivojen laatimisajankohta huomioon ottaen ei ole mahdollista noudattaa määräaikoja, jotka koskevat syötävien munien alalla vuonna 2004 esitettävien ensimmäisten ohjelmien toimittamista ja hyväksymistä. Koska kuluttajille on tiedotettava mahdollisimman pian, on syytä vahvistaa erityinen määräaika edellä tarkoitettujen ensimmäisten ohjelmien toimittamiselle ja hyväksymiselle.

(6) Sen vuoksi olisi muutettava asetus (EY) N:o 94/2002.

(7) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat hallintokomiteoiden maataloustuotteiden menekinedistämisestä pidetyssä yhteisessä kokouksessa antaman lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Muutetaan asetus (EY) N:o 94/2002 seuraavasti:

1) Lisätään 5 artiklan 1 kohdan toiseen alakohtaan teksti seuraavasti:

”Ensimmäiset vuonna 2004 esitettävät syötäväksi tarkoitettuja munia koskevat ohjelmat on toimitettava asianomaiselle jäsenvaltiolle viimeistään 29 päivänä helmikuuta 2004.”

2) Muutetaan 7 artikla seuraavasti:

a) lisätään 1 kohdan toiseen alakohtaan teksti seuraavasti:

”Ensimmäisistä vuonna 2004 esitettävistä syötäväksi tarkoitettuja munia koskevista ohjelmista on ilmoitettava komissiolle viimeistään 31 päivänä maaliskuuta 2004.”

b) lisätään 3 kohdan toiseen alakohtaan teksti seuraavasti:

”Komissio tekee päätöksen ensimmäisistä vuonna 2004 esitettävistä syötäväksi tarkoitettuja munia koskevista ohjelmista viimeistään 31 päivänä toukokuuta 2004.”

3) Lisätään liitteessä I olevaan b kohtaan luetelmakohta seuraavasti:

”— Syötäväksi tarkoitetut munat.”

4) Lisätään liitteeseen III tämän asetuksen liitteessä oleva teksti.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan kolmantena päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

([1]) EYVL L 328, 23.12.2000, s. 2.
([2]) EYVL L 17, 19.1.2002, s. 20. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 497/2003 (EUVL L 74, 20.3.2003, s. 4).
([3]) EYVL L 173, 6.7.1990, s. 5. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 2052/2003 (EUVL L 305, 22.11.2003, s. 1).

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 2 päivänä helmikuuta 2004.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen

LIITE

”SYÖTÄVÄKSI TARKOITETUT MUNAT

1. YLEISKATSAUS TILANTEESTA

Syötäväksi tarkoitettujen munien kuoreen on 1 päivästä tammikuuta 2004 alkaen leimattava tuottajan tunnusnumeron ja kanojen tuotantotavan ilmaiseva koodi. Tämä koodi muodostuu tuotantotavan ilmaisevasta numerosta (0 = luomu, 1 = ulkoilma, 2 = lattia, 3 = häkki), ISO-koodista, jolla yksilöidään jäsenvaltio, jossa tuotantolaitos sijaitsee, sekä toimivaltaisen viranomaisen tuotantolaitokselle antamasta numerosta.

2. TAVOITTEET

— Tiedottaa kuluttajille munien merkintöjä koskevista uusista vaatimuksista ja selittää perusteellisesti munaan painetun koodin merkitys.

— Tiedottaa munaan painetun koodin ilmaisemista tuotantojärjestelmistä.

— Tiedottaa olemassa olevista jäljitettävyysjärjestelmistä.

3. PÄÄASIALLISET KOHDERYHMÄT

— Kuluttajat ja jakelijat.

— Mielipidejohtajat.

4. PÄÄASIALLISET VIESTIT

— Tehdä tunnetuksi ja selittää direktiivin 2002/4/EY mukaisesti muniin painettavia uusia koodeja sekä näiden koodien tarkoittamien eri munaluokkien ominaisuuksia.

5. PÄÄASIALLISET VÄLINEET

— Sähköiset välineet (Internet jne.).

— Tiedostusaineisto (esim. tiedotuslehtiset ja esitteet).

— Tiedottaminen myyntipisteissä.

— Mainokset lehdissä, esimerkiksi erikoislehdissä kuten ruoka- ja naistenlehdet jne.

— Suhteet tiedotusvälineisiin.

6. OHJELMAN KESTO

12—24 kuukautta.

7. OHJEELLINEN TALOUSARVIO

4 miljoonaa euroa.”

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 186/2004,

annettu 2 päivänä helmikuuta 2004,

neuvoston asetuksen (EY) N:o 1255/1999 ja asetuksen (EY) N:o 2571/97 muuttamisesta makeiden keksien ja pikkuleipien (sweet biscuits) sekä vohvelien ja vohvelikeksien yhdistetyn nimikkeistön koodien osalta

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon maito- ja maitotuotealan yhteisestä markkinajärjestelystä 17 päivänä toukokuuta 1999 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1255/1999 ([1]) ja erityisesti sen 10 ja 15 artiklan sekä 31 artiklan 14 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Asetuksen (EY) N:o 1255/1999 31 artiklassa säädetään vientituen myöntämisestä tietyille tämän asetuksen soveltamisalaan kuuluville tuotteille, kun ne viedään asetuksen liitteessä II tarkoitettuina tavaroina.

(2) Voin myynnistä alennettuun hintaan sekä konditoriatuotteiden, jäätelöiden ja muiden elintarvikkeiden valmistukseen tarkoitetulle kermalle, voille ja voiöljylle myönnettävästä tuesta 15 päivänä joulukuuta 1997 annetun komission asetuksen (EY) N:o 2571/97 ([2]) 4 artiklassa viitataan mainitussa asetuksessa säädettyjen toimenpiteiden osalta tukikelpoisten lopputuotteiden CN-koodeihin.

(3) Komission asetuksen (EY) N:o 1789/2003 ([3]), joka koskee tariffi- ja tilastonimikkeistöstä ja yhteisestä tullitariffista 23 päivänä heinäkuuta 1987 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2658/87 ([4]) liitteen I muuttamista, antamisen jälkeen on säädetty eräiden tuotteiden yhdistettyyn nimikkeistöön tehtävistä muutoksista.

(4) Tämän vuoksi asetuksen (EY) N:o 1255/1999 liitettä II ja asetuksen (EY) N:o 2571/97 4 artiklaa olisi mukautettava.

(5) Mukautuksia olisi sovellettava samanaikaisesti asetuksen (EY) N:o 1789/2003 kanssa.

(6) Asetukset (EY) N:o 1255/1999 ja (EY) N:o 2571/97 on sen vuoksi syytä muuttaa.

(7) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat maidon ja maitotuotteiden hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Poistetaan asetuksen (EY) N:o 1255/1999 liitteestä II seuraava rivi:

”1905 90 40	– – – vohvelit ja vohvelikeksit, joissa on vettä enemmän kuin 10 prosenttia”

2 artikla

Korvataan asetuksen (EY) N:o 2571/97 4 artiklan 1 kohdassa olevan menettelyn A kohdassa A1 olevat CN-koodit ”1905 30, 1905 90 40” koodeilla ”1905 31, 1905 32”.

3 artikla

Tämä asetus tulee voimaan seuraavana päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Sitä sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 2004.

([1]) EYVL L 160, 26.6.1999, s. 48, asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1787/2003 (EUVL L 270, 21.10.2003, s. 121).
([2]) EYVL L 350, 20.12.1997, s. 3, asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1851/2001 (EYVL L 253, 21.9.2001, s. 16).
([3]) EUVL L 281, 30.10.2003, s. 1.
([4]) EYVL L 256, 7.9.1987, s. 1, asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 1949/2003 (EUVL L 287, 5.11.2003, s. 15).

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 2 päivänä helmikuuta 2004.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 187/2004,

annettu 2 päivänä helmikuuta 2004,

neilikoiden ja ruusujen yhteisön tuottaja- ja tuontihintojen vahvistamisesta tiettyjen Kyproksesta, Israelista, Jordaniasta, Marokosta sekä Länsirannalta ja Gazan alueelta peräisin olevien kukkaviljelytuotteiden tuontijärjestelmän soveltamiseksi

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon tiettyjen Kyproksesta, Israelista, Jordaniasta, Marokosta sekä Länsirannalta ja Gazan alueelta peräisin olevien kukkaviljelytuotteiden tuonnista kannettavien etuustullien soveltamisedellytyksistä 21 päivänä joulukuuta 1987 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 4088/87 ([1]), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1300/97 ([2]), ja erityisesti sen 5 artiklan 2 kohdan a alakohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

Edellä mainitun asetuksen (ETY) N:o 4088/87 2 artiklan 2 kohdan ja 3 artiklan mukaisesti isokukkaisten neilikoiden (vakiotyyppi), terttuneilikoiden (spray-tyyppi) sekä iso- ja pienikukkaisten ruusujen yhteisön tuonti- ja tuottajahinnat vahvistetaan kahden viikon jaksoissa, ja niitä sovelletaan kahden viikon ajan. Tiettyjen Kyprokselta, Israelista, Jordaniasta ja Marokosta sekä Länsirannalta ja Gazan alueelta peräisin olevien kukkaviljelytuotteiden yhteisöön tuontimenettelyn soveltamista koskevista tietyistä yksityiskohtaisista säännöistä 17 päivänä maaliskuuta 1988 annetun komission asetuksen (ETY) N:o 700/88 ([3]), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 2062/97 ([4]), 1 artiklan mukaisesti kyseiset hinnat vahvistetaan kahden viikon välein jäsenvaltioiden toimittamien painotettujen tietojen perusteella. On tärkeää, että kyseiset hinnat vahvistetaan viipymättä, jotta sovellettavat tullit voidaan määritellä. Tässä tarkoituksessa on suotavaa säätää tämän asetuksen välittömästä voimaantulosta,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Vahvistetaan liitteessä asetuksen (ETY) N:o 700/88 1 b artiklassa tarkoitettujen isokukkaisten neilikoiden (vakiotyyppi), terttuneilikoiden (spray-tyyppi) sekä iso- ja pienikukkaisten ruusujen yhteisön tuonti- ja tuottajahinnat kahden viikon ajanjaksoksi.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 3 päivänä helmikuuta 2004.

Sitä sovelletaan 4.—17. helmikuuta 2004 välisenä aikana.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 2 päivänä helmikuuta 2004.

Komission puolesta
J. M. SILVA RODRÍGUEZ
Maatalouden pääjohtaja

([1]) EYVL L 382, 31.12.1987, s. 22.
([2]) EYVL L 177, 5.7.1997, s. 1.
([3]) EYVL L 72, 18.3.1988, s. 16.
([4]) EYVL L 289, 22.10.1997, s. 1.

LIITE

neilikoiden ja ruusujen yhteisön tuottaja- ja tuontihintojen vahvistamisesta tiettyjen Kyproksesta, Israelista, Jordaniasta, Marokosta sekä Länsirannalta ja Gazan alueelta peräisin olevien kukkaviljelytuotteiden tuontijärjestelmän soveltamiseksi 2 päivänä helmikuuta 2004 annettuun komission asetukseen

(EUR/100 kappaletta)

Ajanjakso: 4.—17. helmikuuta 2004

Yhteisön tuottajahinta	Isokukkaiset neilikat (vakiotyyppi)	Terttuneilikat (spraytyyppi)	Isokukkaiset ruusut	Pienikukkaiset ruusut
	13,06	11,47	44,93	17,05
Yhteisön tuontihinta	**Isokukkaiset neilikat (vakiotyyppi)**	**Terttuneilikat (spraytyyppi)**	**Isokukkaiset ruusut**	**Pienikukkaiset ruusut**
Israel	—	—	—	—
Marokko	—	—	—	—
Kypros	—	—	—	—
Jordania	4,73	—	—	—
Länsiranta ja Gazan alue	7,75	8,00	—	—

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 188/2004,

annettu 2 päivänä helmikuuta 2004,

Jordaniasta peräisin olevien suurikukkaisten neilikoiden (vakiotyyppi) tuonnin etuustullin suspendoimisesta ja yhteisen tullitariffin tullin uudelleen käyttöön ottamisesta

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon etuustullien soveltamisedellytyksistä tiettyjen Kyproksesta, Israelista, Jordaniasta ja Marokosta sekä Länsirannalta ja Gazan alueelta peräisin olevien kukkaviljelytuotteiden tuontiin 21 päivänä joulukuuta 1987 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 4088/87 ([1]), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1300/97 ([2]), ja erityisesti sen 5 artiklan 2 kohdan b alakohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Asetuksessa (ETY) N:o 4088/87 määritetään suurikukkaisten ruusujen, pienikukkaisten ruusujen, suurikukkaisten neilikoiden (spraytyyppi) ja terttuneilikoiden (spraytyyppi) etuustullien soveltamisedellytykset vuosittain vahvistettavien tariffikiintiöiden rajoissa tuoreiden leikkokukkien yhteisöön tuontia varten.

(2) Neuvoston asetuksessa (EY) N:o 747/2001 ([3]), sellaisena kuin se on muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 209/2003 ([4]) säädetään yhteisön tariffikiintiön käyttöön ottamisesta Kyproksesta, Egyptistä, Israelista, Maltasta, Marokosta, Länsirannalta ja Gazan alueelta peräisin olevien tuoreiden leikkokukkien ja kukannuppujen yhteisön tariffikiintiöiden avaamisesta ja hallinnoinnista sekä mainittujen kiintiöiden pidentämistä ja mukauttamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä.

(3) Komission asetuksessa (EY) N:o 187/2004 ([5]) vahvistetaan yhteisön tuottaja- ja tuontihinnat neilikoille ja ruusuille järjestelmän soveltamiseksi.

(4) Komission asetuksessa (ETY) N:o 700/88 ([6]), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 2062/97 ([7]), määritellään kyseisen järjestelmän soveltamista koskevat yksityiskohtaiset säännöt.

(5) Asetusten (ETY) N:o 4088/87 ja (ETY) N:o 700/88 säännösten mukaisesti toteutettujen hintanoteerausten perusteella olisi todettava, että asetuksen (ETY) N:o 4088/87 2 artiklan 2 kohdassa säädetyt edellytykset täyttyvät etuustullin suspendoimiseksi Jordaniasta peräisin olevilta suurikukkaisilta neilikoilta (vakiotyyppi). Tämän vuoksi yhteisen tullitariffin tulli olisi otettava uudelleen käyttöön.

(6) Kyseisten tuotteiden kiintiö on vahvistettu jaksolle 1 päivästä tammikuuta 31 päivään joulukuuta 2004. Tämän vuoksi etuustullin suspendoimista ja yhteisen tullitariffin tullin uudelleen käyttöön ottamista sovelletaan enintään tämän jakson päättymiseen asti.

(7) Komission on toteutettava nämä toimenpiteet elävien kasvien ja kukkaviljelytuotteiden hallintokomitean kokousten välisenä aikana,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Jordaniasta peräisin olevien suurikukkaisten neilikoiden (vakiotyyppi) (CN-koodi ex 0603 10 20) tuonnille asetuksessa (EY) N:o 747/2001 vahvistettu etuustulli suspendoidaan ja yhteisen tullitariffin mukainen tulli otetaan uudelleen käyttöön.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 4 päivänä helmikuuta 2004.

([1]) EYVL L 382, 31.12.1987, s. 22.
([2]) EYVL L 177, 5.7.1997, s. 1.
([3]) EYVL L 109, 19.4.2001, s. 2.
([4]) EUVL L 28, 4.2.2003, s. 30.
([5]) Ks. tämän virallisen lehden sivu 8.
([6]) EYVL L 72, 18.3.1988, s. 16.
([7]) EYVL L 289, 22.10.1997, s. 1.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 2 päivänä helmikuuta 2004.

Komission puolesta
J. M. SILVA RODRÍGUEZ
Maatalouden pääjohtaja

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 189/2004,

annettu 2 päivänä helmikuuta 2004,

Länsirannalta ja Gazan alueelta peräisin olevien terttuneilikoiden (spraytyyppi) tuonnin etuustullin suspendoimisesta ja yhteisen tullitariffin tullin uudelleen käyttöön ottamisesta

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon etuustullien soveltamisedellytyksistä tiettyjen Kyproksesta, Israelista, Jordaniasta ja Marokosta sekä Länsirannalta ja Gazan alueelta peräisin olevien kukkaviljelytuotteiden tuontiin 21 päivänä joulukuuta 1987 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 4088/87 ([1]), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1300/97 ([2]), ja erityisesti sen 5 artiklan 2 kohdan b alakohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Asetuksessa (ETY) N:o 4088/87 määritetään suurikukkaisten ruusujen, pienikukkaisten ruusujen, terttuneilikoiden (vakiotyyppi) ja terttuneilikoiden (spraytyyppi) etuustullien soveltamisedellytykset vuosittain vahvistettavien tariffikiintiöiden rajoissa tuoreiden leikkokukkien yhteisöön tuontia varten.

(2) Neuvoston asetuksessa (EY) N:o 747/2001 ([3]), sellaisena kuin se on muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 786/2002 ([4]), säädetään yhteisön tariffikiintiön käyttöön ottamisesta Kyproksesta, Egyptistä, Israelista, Jordaniasta, Maltasta, Marokosta, Länsirannalta ja Gazan alueelta peräisin olevien tuoreiden leikkokukkien ja kukannuppujen yhteisön tariffikiintiöiden avaamisesta ja hallinnoinnista sekä mainittujen kiintiöiden pidentämistä ja mukauttamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä.

(3) Komission asetuksessa (EY) N:o 187/2004 ([5]) vahvistetaan yhteisön tuottaja- ja tuontihinnat neilikoille ja ruusuille järjestelmän soveltamiseksi.

(4) Komission asetuksessa (ETY) N:o 700/88 ([6]), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 2062/97 ([7]), määritellään kyseisen järjestelmän soveltamista koskevat yksityiskohtaiset säännöt.

(5) Asetusten (ETY) N:o 4088/87 ja (ETY) N:o 700/88 säännösten mukaisesti toteutettujen hintanoteerausten perusteella olisi todettava, että asetuksen (ETY) N:o 4088/87 2 artiklan 2 kohdassa säädetyt edellytykset täyttyvät etuustullin suspendoimiseksi Länsirannalta ja Gazan alueelta peräisin olevilta terttuneilikoilta (spraytyyppi). Tämän vuoksi yhteisen tullitariffin tulli olisi otettava uudelleen käyttöön.

(6) Kyseisten tuotteiden kiintiö on vahvistettu jaksolle 1 päivästä tammikuuta 31 päivään joulukuuta 2003. Tämän vuoksi etuustullin suspendoimista ja yhteisen tullitariffin tullin uudelleen käyttöön ottamista sovelletaan enintään tämän jakson päättymiseen asti.

(7) Komission on toteutettava nämä toimenpiteet elävien kasvien ja kukkaviljelytuotteiden hallintokomitean kokousten välisenä aikana,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Länsirannalta ja Gazan alueelta peräisin olevien terttuneilikoiden (spraytyyppi) (CN-koodi ex 0603 10 20) tuonnille asetuksessa (EY) N:o 747/2001 vahvistettu etuustulli suspendoidaan ja yhteisen tullitariffin mukainen tulli otetaan uudelleen käyttöön.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 4 päivänä helmikuuta 2004.

([1]) EYVL L 382, 31.12.1987, s. 22.
([2]) EYVL L 177, 5.7.1997, s. 1.
([3]) EYVL L 109, 19.4.2001, s. 2.
([4]) EYVL L 127, 14.5.2002, s. 3.
([5]) Ks. tämän virallisen lehden sivu 8.
([6]) EYVL L 72, 18.3.1988, s. 16.
([7]) EYVL L 289, 22.10.1997, s. 1.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 2 päivänä helmikuuta 2004.

Komission puolesta
J. M. SILVA RODRÍGUEZ
Maatalouden pääjohtaja

II

(Säädökset, joita ei tarvitse julkaista)

NEUVOSTO

Kirjeenvaihtona tehdyn Euroopan yhteisön ja Israelin valtion vastavuoroisia vapauttamistoimenpiteitä sekä EY:n ja Israelin valtion assosiaatiosopimuksen pöytäkirjojen nro 1 ja nro 2 korvaamista koskevan sopimuksen voimaantuloa koskeva tiedonanto

Kirjeenvaihtona tehty sopimus, jonka Euroopan yhteisö ja Israel allekirjoittivat Brysselissä 23 päivänä joulukuuta 2003, tuli voimaan 23 päivänä joulukuuta 2003. Sopimuksen määräyksiä sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 2004 alkaen. Sopimus on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä* L 346, 31.12.2003, s. 65.

Kirjeenvaihtona tehdyn Euroopan yhteisön ja Marokon kuningaskunnan vastavuoroisia vapauttamistoimenpiteitä sekä EY:n ja Marokon kuningaskunnan assosiaatiosopimuksen pöytäkirjojen nro 1 ja nro 3 korvaamista koskevan sopimuksen voimaantuloa koskeva tiedonanto

Kirjeenvaihtona tehty sopimus, jonka Euroopan yhteisö allekirjoitti 23 päivänä joulukuuta 2003 ja Marokon kuningaskunta 30 päivänä joulukuuta 2003, tuli voimaan 30 päivänä joulukuuta 2003. Sopimuksen määräyksiä sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 2004 alkaen, lukuun ottamatta pöytäkirjan nro 1 2, 4 ja 5 artiklaa, joita sovelletaan 1 päivästä lokakuuta 2003 alkaen. Sopimus on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä* L 345, 31.12.2003, s. 117.

Kirjeenvaihtona tehdyn Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Egyptin arabitasavallan Euro—Välimeri-assosiaatiosopimuksen kauppaa ja kaupan liitännäistoimenpiteitä koskevien määräysten väliaikaista soveltamista koskevan sopimuksen voimaantuloa koskeva tiedonanto

Kirjeenvaihtona tehty sopimus, jonka Euroopan yhteisö allekirjoitti 19 päivänä joulukuuta 2003 ja Egypti 21 päivänä joulukuuta 2003, tuli voimaan 21 päivänä joulukuuta 2003. Sopimuksen määräyksiä sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 2004 alkaen. Sopimus on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä* L 345, 31.12.2003, s. 113.

VALTION- TAI HALLITUSTEN PÄÄMIESTEN TASOLLA KOKOONTUNEIDEN JÄSENVALTIOIDEN EDUSTAJIEN YHTEISELLÄ SOPIMUKSELLA TEHTY PÄÄTÖS,

tehty 13 päivänä joulukuuta 2003,

Euroopan unionin tiettyjen laitosten ja virastojen kotipaikan vahvistamisesta

(2004/97/EY, Euratom)

VALTION- TAI HALLITUSTEN PÄÄMIESTEN TASOLLA KOKOONTUNEET JÄSENVALTIOIDEN EDUSTAJAT, jotka

ottavat huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen 289 artiklan ja Euroopan atomienergiayhteisön perustamissopimuksen 189 artiklan,

sekä katsovat seuraavaa:

(1) 22 päivänä joulukuuta 2000 tehdyllä neuvoston päätöksellä 2000/820/YOS perustettiin Euroopan poliisiakatemia (CEPOL) ([1]).

(2) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksella (EY) N:o 178/2002 ([2]) perustettiin Euroopan elintarviketurvallisuusviranomainen.

(3) Neuvoston päätöksellä 2002/187/YOS ([3]) perustettiin Eurojust-yksikkö.

(4) 27 päivänä kesäkuuta 2002 annetulla Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksella (EY) N:o 1406/2002 perustettiin Euroopan meriturvallisuusvirasto ([4]).

(5) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksella (EY) N:o 1592/2002 ([5]) perustettiin Euroopan lentoturvallisuusvirasto.

(6) Komission 24 päivänä tammikuuta 2002 toimittaman ehdotuksen perusteella on tarkoituksena perustaa Euroopan rautatievirasto ([6]).

(7) Komission 11 päivänä helmikuuta 2003 toimittaman ehdotuksen perusteella on tarkoituksena perustaa Euroopan verkko- ja tietoturvavirasto.

(8) Komission 8 päivänä elokuuta 2003 toimittaman ehdotuksen perusteella on tarkoituksena perustaa Euroopan tautienehkäisy- ja valvontakeskus.

(9) Komission 29 päivänä lokakuuta 2003 toimittaman ehdotuksen perusteella on tarkoituksena perustaa Euroopan kemikaalivirasto.

(10) Olisi määrättävä näiden eri laitosten ja virastojen kotipaikka,

OVAT PÄÄTTÄNEET SEURAAVAA:

1 artikla

a) Euroopan poliisiakatemian kotipaikka on Bramshill.

b) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen kotipaikka on Parma.

c) Eurojust-yksikön kotipaikka on Haag.

d) Euroopan meriturvallisuusviraston kotipaikka on Lissabon.

e) Euroopan lentoturvallisuusviraston kotipaikka on Köln.

f) Euroopan rautatieviraston kotipaikka on Lille-Valenciennes.

g) Euroopan verkko- ja tietoturvaviraston kotipaikka on Kreikan hallituksen nimeämä kaupunki Kreikassa.

h) Euroopan tautienehkäisy- ja valvontakeskuksen kotipaikka on Ruotsin hallituksen nimeämä kaupunki Ruotsissa.

i) Euroopan kemikaaliviraston kotipaikka on Helsinki.

2 artikla

Tämä päätös julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*, ja se tulee voimaan tänä päivänä.

Tehty Brysselissä 13 päivänä joulukuuta 2003.

S. BERLUSCONI

Puheenjohtaja

([1]) EYVL L 336, 30.12.2000, s. 1.
([2]) EYVL L 31, 1.2.2002, s. 1, asetus sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella (EY) N:o 1642/2003 (EUVL L 245, 29.9.2003, s. 4).
([3]) EYVL L 63, 6.3.2002, s. 1, päätös sellaisena kuin se on muutettuna päätöksellä 2003/659/YOS (EUVL L 245, 29.9.2003, s. 4).
([4]) EYVL L 208, 5.8.2002, s. 1, asetus sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella (EY) N:o 1644/2003 (EUVL L 245, 29.9.2003, s. 10).
([5]) EYVL L 240, 7.9.2002, s. 1, asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 1701/2003 (EUVL L 243, 27.9.2003, s. 5).
([6]) EYVL C 126 E, 28.5.2002, s. 323.

KOMISSIO

KOMISSION PÄÄTÖS,

tehty 29 päivänä tammikuuta 2004,

tietyistä Mauritaniasta peräisin olevia kalastustuotteita koskevista suojatoimenpiteistä tehdyn päätöksen 96/293/EY kumoamisesta

(tiedoksiannettu numerolla K(2004) 128)

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

(2004/98/EY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon kolmansista maista yhteisöön tuotavien tuotteiden eläinlääkinnällisten tarkastusten järjestämistä koskevista periaatteista 18 päivänä joulukuuta 1997 annetun neuvoston direktiivin 97/78/EY ([1]) ja erityisesti sen 22 artiklan 1 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Tietyistä Mauritaniasta peräisin olevia kalastustuotteita koskevista suojatoimenpiteistä 30 päivänä huhtikuuta 1996 tehdyllä komission päätöksellä 96/293/EY ([2]) keskeytetään Mauritaniasta peräisin olevien elävien simpukoiden, piikkinahkaisten, vaippaeläinten ja merikotiloiden tuonti.

(2) Vastaavuusvaatimukset elävien simpukoiden, piikkinahkaisten, vaippaeläinten ja merikotiloiden tuotannon ja markkinoille saattamisen edellytysten osalta täyttävien kolmansien maiden luettelon laatimisesta 17 päivänä joulukuuta 1996 tehty komission päätös 97/20/EY ([3]) on korvannut päätöksen 96/293/EY, joka on siksi vanhentunut ja olisi kumottava.

(3) Tässä päätöksessä säädetyt toimenpiteet ovat elintarvikeketjua ja eläinten terveyttä käsittelevän pysyvän komitean lausunnon mukaiset,

ON TEHNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Kumotaan päätös 96/293/EY.

2 artikla

Tätä päätöstä sovelletaan 6 päivästä helmikuuta 2004.

3 artikla

Tämä päätös on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä 29 päivänä tammikuuta 2004.

Komission puolesta

David BYRNE

Komission jäsen

([1]) EYVL L 24, 30.1.1998, s. 9.
([2]) EYVL L 111, 4.5.1996, s. 22, päätös sellaisena kuin se on muutettuna päätöksellä 96/426/EY (EYVL L 175, 13.7.1996, s. 33).
([3]) EYVL L 6, 10.1.1997, s. 46, päätös sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna päätöksellä 2002/469/EY (EYVL L 163, 21.6.2002, s. 16).

KOMISSION PÄÄTÖS,

tehty 29 päivänä tammikuuta 2004,

rehuissa esiintyvän käsitellyn eläinvalkuaisen toteamisessa käytettävien menetelmien arvioimiseen myönnettävästä yhteisön rahoitusosuudesta

(tiedoksiannettu numerolla K(2004) 131)

(2004/99/EY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon tietyistä eläinlääkintäalan kustannuksista 26 päivänä kesäkuuta 1990 tehdyn neuvoston päätöksen 90/424/ETY ([1]) ja erityisesti sen 19 ja 20 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Päätöksen 90/424/ETY mukaisesti yhteisön on toteutettava yhteisön eläinlääkintälainsäädännön kehittämisen kannalta tarpeellisia tieteellisiä toimia.

(2) Tiettyjen tarttuvien spongiformisten enkefalopatioiden ehkäisyä, valvontaa ja hävittämistä koskevista säännöistä 22 päivänä toukokuuta 2001 annetussa Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksessa (EY) N:o 999/2001 ([2]) kielletään eläinvalkuaisen syöttäminen tuotantoeläimille tietyin poikkeuksin.

(3) Märehtijäperäisen valkuaisen käytön kieltäminen märehtijöiden ruokinnassa on keskeinen keino estää TSE:iden leviäminen märehtijöihin. Sen vuoksi tällaisen kiellon asianmukaista täytäntöönpanoa olisi valvottava tiukasti rehuja analysoimalla.

(4) Muista kuin märehtijöistä peräisin oleva valkuainen ei ole ollut osallisena TSE-tapauksissa, eikä ole tieteellistä näyttöä siitä, että muu kuin märehtijäperäinen valkuainen olisi tekijä TSE:n leviämisessä. On kuitenkin osoittautunut tarpeelliseksi kieltää muun kuin märehtijäperäisen valkuaisen käyttö rehuissa valvontasyistä. Syynä on erityisesti se, että käytössä ei ole analyysikeinoja, joilla voidaan tehdä ero märehtijäperäisen ja muun kuin märehtijäperäisen valkuaisen välillä rehuissa.

(5) Muiden kuin ihmisravinnoksi tarkoitettujen eläimistä saatavien sivutuotteiden terveyssäännöistä 3 päivänä lokakuuta 2002 annetulla Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksella (EY) N:o 1774/2002 ([3]) kielletään eläinten ruokkiminen saman lajin eläinten ruhoista tai ruhonosista saadulla käsitellyllä eläinvalkuaisella.

(6) Muun kuin märehtijäperäisen valkuaisen käyttämistä rehuissa asetuksessa (EY) N:o 1774/2002 vahvistettujen edellytysten mukaisesti voidaan harkita uudelleen vain, jos käyttöön saadaan validoituja menetelmiä tällaisen valkuaisen erottamiseksi märehtijäperäisestä valkuaisesta.

(7) Yhteisen tutkimuskeskuksen vertailumateriaalien ja mittausten tutkimuslaitos teki vuonna 2003 vertailututkimuksen käsiteltyjen eläinvalkuaisten määrittämiseksi rehuissa. Tutkimus osoitti, että mikroskooppikokeiden tekemisessä esiintynyt vaihtelu sekä mahdollisesti joidenkin määritystentekijöiden vähäinen kokemus aiheuttivat merkittäviä eroja ainoan nykyään käytettävissä olevan virallisen menetelmän herkkyyteen, spesifisyyteen ja tarkkuuteen. Lisäksi tutkimus piti vaihtoehtoisten menetelmien validoinnin näkymiä hyvinä.

(8) Tämän tutkimuksen pohjalta ja käsitellyn eläinvalkuaisen määritysmenetelmien yhdenmukaistamiseksi ja parantamiseksi keskusteltavana on ehdotus mikroskooppimenetelmän määrittelemiseksi ja parantamiseksi. Ehdotuksessa säädetään myös vaihtoehtoisten lajikohtaisten menetelmien hyväksymisestä, kun ne on validoitu.

(9) Tämän vuoksi on tarpeen valvoa mikroskooppikokeita tekevien laboratorioiden tehokkuutta, varsinkin liittymässä olevissa maissa, sekä tarkastella vaihtoehtoisia menetelmiä niiden tullessa saataville.

(10) Tässä päätöksessä säädetyt toimenpiteet ovat tarpeen yhteisön eläinlääkintälainsäädännön kehittämiseksi, ja siksi ne voivat todennäköisesti saada yhteisön rahoitusta.

([1]) EYVL L 224, 18.8.1990, s. 19, päätös sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 806/2003 (EUVL L 122, 16.5.2003, s. 1).

([2]) EYVL L 147, 31.5.2001, s. 1, asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1915/2003 (EUVL L 283, 31.10.2003, s. 29).

([3]) EYVL L 273, 10.10.2002, s. 1, asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 808/2003 (EUVL L 117, 13.5.2003, s. 10).

(11) Tässä päätöksessä säädetyt toimenpiteet ovat elintarvikeketjua ja eläinten terveyttä käsittelevän pysyvän komitean lausunnon mukaiset,

ON TEHNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Komissio huolehtii siitä, että 12 kuukauden ajan toteutetaan vähintään seuraavat tehtävät, jotka liittyvät käsitellyn eläinvalkuaisen toteamiseksi rehuissa käytettävien menetelmien arvioimiseen:

a) testi eläinperäisten ainesosien toteamiseksi rehuissa;

b) ennakkovalidointitutkimukset relevanteille määritysmenetelmille eläinperäisten ainesosien toteamiseksi rehuissa tällaisten menetelmien kehittämisen edistymisen mukaisesti.

2 artikla

Yhteisön rahoitusosuus 1 artiklassa säädetyille toimenpiteille on enintään 60 000 euroa.

3 artikla

Tätä päätöstä sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 2004.

4 artikla

Tämä päätös on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä 29 päivänä tammikuuta 2004.

Komission puolesta

David BYRNE

Komission jäsen

OIKAISUJA

Oikaistaan komission asetus (EY) N:o 152/2004, annettu 28 päivänä tammikuuta 2004, riisin tuontitodistusten antamisesta vuoden 2004 tammikuun kymmenen ensimmäisen työpäivän aikana asetuksen (EY) N:o 327/98 mukaisesti jätettyjen hakemusten perusteella

(Euroopan unionin virallinen lehti L 24, 29. tammikuuta 2004)

Sivu 54, liite, c kohta ”CN-koodiin 1006 40 00 kuuluvat rikkoutuneet riisinjyvät”:

korvataan: ”Heinäkuun 2004 osuuteen siirrettävä määrä (t)”

seuraavasti: ”Toukokuun 2004 osuuteen siirrettävä määrä (t)”.